●大埠滙五十萬救濟米荒

三藩市訊。旅美華僑統一義捐救國總會。以粵省飢荒嚴重。經即議決電滙國幣五十萬元回粵急賑。此款業於昨廿七日由廣東銀行轉紐約銀行電滙。交廣東余漢謀司令長官及李漢魂主席。從速提收。以利急賑。昨日滙款時照章由正副主席鄺炳舒。何少漢。陳篤周。財政副處長劉展伯。監察常委劉世隆。雷迪傳。謝生等會同簽滙。並請馮總領事到場簽滙。茲錄救國總會致財政部及廣東余李兩長官電錄下。

（致財政部電。重慶財政部鑒。粵米荒嚴重。懇轉呈蔣委員長速運米接濟。本會頃由中行電滙五十萬元。交廣東余李兩長官急賑粵飢荒。請赶日移撥至粵。以利振務。旅美華僑統一義捐救國總會。廿八日。

●五十名機師之妻往做工

域埠函。近雪汝埠飛機場飛機師之妻室。現得五十名報名。願往各國口服務摘地菓。鋪草及摘各種菓仔等工。遲竢星期可有地菓往摘。現飭等婦女在雪汝埠開一柯佛士。以利便各婦女報名。及願做何等工作。俾便於宜人時分撥前往云。

●學生求開放水塘准游泳

域埠函。八咪約滙與比巴滙相連。約滙爲在處空軍站取爲食水。經禁市民不得游泳。今賓路屋學校學生。聯名求市政府開放比巴滙。任人游泳云。

●管升降機者傷手要鋸去

域埠函。皇家街表滿樓管理升降機西人坎惠氏。於昨星期六日。在升降機下邊斜油。被機件向右手壓下。當時車入升左醫院。驗悉骨節破碎。不能醫治。乃將手鋸去云。

●域埠衣裳店星期三停市

域埠函。昨五月廿一日。有男女衣服店十三間佈告。於是星期三日全日停市。昨星期六日只有德技利市街武地一間佈告星期三停市。今有十三間。共成十四間。幾占全市之數云。

●西童釣魚竟釣出自己來

域埠函。住居炳件什街四百〇三號西童李咳氏十四歲。於五月廿號星期日。前往比罷滙釣魚。起釣時以爲有魚。誰知乃空釣。爲物所阻以致用力過猛。反將釣杆他嘴脣鈎入。不能取出。乃入沼比李醫院。用醫生剖割方能取出云。

◎樓宇招人承買

三層樓一座。在丹利威夭寅街角。廣大舖面。內有適餘住所。樓上旅館。房間十五個。完全置備傢私。全樓配有暖氣。冷熱水龍。廣大三合土土庫。內霜房一個。極合蔬藏生鮮瓜菜。全樓入息甚佳。因地方不足用。故招人承買。參觀者請于下午到來。現欵交易。如意請到404 UNION ST., 夭寅街四〇四號面議。

訃報

哀啟者現任加東致公總分堂歷任盟長黃公忠立不幸於五月廿七日病終於聖米咕醫院定期六月五日（禮拜六）下午三時在致公總分堂禮廳舉行公祭扶柩歸土凡屬黃公忠立宗親戚友鄉盟誼者及各埠堂社有祭帳輓聯誄文花圈賻儀等件請按照後列地址付來此盼哀此訃聞

CHEE KUNG TONG
80 Elizabeth Street
Toronto Ontario

都城致公總分堂黃公忠立治喪處啟

蔣夫人言論集

此次蔣夫人游美。係世界歷史上一種大事。如無詳細記述。何以表其盛。世界各種民族。常有互相歧視我中華民族吾人僑居是邦時被輕視。自蔣夫人來後。各國人民見我有此偉大之女傑。方知中華國民誠高倘之人民。足證蔣夫人爲我旅外華僑爭得無上之光榮。值得我華僑永遠紀念。此書搜集蔣夫人高超之人格。道德文章之卓著。勳助抗戰之勇敢。戰時之言論。莫不記述無遺。文字淺白。可當小說讀。亦可當教科書讀。又可當小說讀。更可留爲歡迎蔣夫人之紀念冊。

★內容有相片：……蔣夫人喜溢眉宇宮慰僑胞。蔣夫人與羅斯福總統夫人。蔣夫人戰時之生活。蔣夫人與蔣委員長。蔣夫人三姊妹與蔣委員長戎裝。軍裝。……國府主席林子超。

◎內容目錄詞：……蔣夫人題二忠。勇。救國。蔣委員長題十抗戰必勝。建國必成。蔣委員長題十〔蔣夫人言論集〕十封面字。

◎內容有言論：……抗戰時婦女界對抗戰建國的貢獻。二婦女新生活應有的精神。三母親節獻詞。四兒童保育會開幕詞。五譯爲雅章請命。六從親善中綿亙一新的民族。七中國抗戰建國之途徑。八中蘇的重展。九苦難不能動搖我的信念。內首都空襲。第二章。臨難無苟的精神。第四章。堅定不移的信念。十抗戰前途的檢討。廿致全國將士書。二動員重慶婦女的面奏。

★★★內容有游記：……一向美國會下議院演講。二對二滿市全體演詞。三對紐約全僑演詞。四對紐約省忘利全僑講詞。五對金山華僑婦女講詞。六對紐約省忘利全僑講詞。

★內容有傳記。蔣夫人傳略蔣夫人父親小史。

樂觀廣告稿第壹百三十式期

出版人 Optimistic Library
代售處 126-A. Pender St., E.
Vancouver, B. C.

中正蔣委員長夫人宋美齡女士之華國文章

中正言論集

全書一冊 長十餘萬言 高六寸半 寬五寸 厚一寸六 共五百餘頁 三色版金字封面

定價壹圓（不受折扣）

VOGUE
護克幼嫩烟絲
價值高

請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲。能捲成較和較純。及較滿意之煙仔也。倫買護克煙即得最高之價值者也。

自由世界月刊

第二四卷第期已出版

日價 每冊零售美金 三毛
預訂每年連郵費美金 三元
預訂兩年連郵費美金 伍元

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊溫哥華代理處：樂觀圖書館

關心抗建的僑胞不可不讀・世界名流學者言論精華的總滙・揭發侵畧罪惡・鼓舞戰鬥精神・欲明抗建前途 請讀自由世界

諷刺謾畫 有趣小品 科學新知

社版出文中界世由自
Free World Chinese Edition
8 W. 49th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將名姓地址下填付來便妥

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名

茲訂閱貴月刊 年 請按郵址照付

大華旬刊

半年二元九角 全年五元八角 〔郵費在內〕
總發行紐約堅尼路一百六十號 大華旬刊經理部

△美洲華僑唯一小品文刊物
△寫述耳聞目擊身受之事實

既香且豔 亦莊亦諧

每冊美金一角五分

第十四期起改訂加拿大長期定閱價目

THE CHINA POST
160 Canal St., New York City

茲付上 元 角 定閱大華旬刊 年
來寄址地列下照起期第〇號由請

姓名
門牌
埠名 省名

女體美影集

△體濃意遠淑且眞。
△肌理細膩骨肉勻。
體態橫陳春意無限玉照八十餘幅
工餘鑒賞研究既破寂寥復新眼界
（本集各國均准入口幷按址送到）

美人五彩月份牌。體態銷魂。藝術攝影之作。

茲爲利便加國顧客容易寄款起見
一律減收
★每集加拿大銀四元★
〔D.O.C.收不・內在寄〕

敝社宗旨誠實諸君閱後若不滿意還奉銀原壞損無倘回退內日兩
速從請購 限有貨存

◀本社通訊處▶
ILLUSTRATED BOOK SERVICE
P.O. Box 842, Church St. Annex, New York, N. Y.
藝影社鑒上付茲 元 金 請
按址寄來「女體美影集」一本

萬應掃毒藥片

每樽定價銀二元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五　萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. PAcific 8613

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電倘研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

萬應掃毒藥片 每樽定價銀二元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五　萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. PAcific 8613

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電倘研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癰症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崙掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也。

崙治 疳疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癖　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。卽將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀二元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛　參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五　萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. PAcific 8613

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電倘研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打街九十二號

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

新發明 奇異藥水

馬森承接油色 裱紙 洗蘇雀 寫招牌 住上海街五百二十八號 工場在卡路街五一七號

△陸續應市▽

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

濕麻痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脅痛　胃腕氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癖風斑　跌打腫瘀
週身鹹粒　疥癩瘡癤　虫蠆蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痧嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用溫茶冲食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽
大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

（主治）

（價目）

〔歡迎各埠代理　章程函索卽奉〕　創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

接整龍水

本號承接修整水喉喉幷裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ◀住家喊線 Fair 3445Y

地布杭文披露